



# Gemeinde-Rundschreiben 3/2011

**Amtliche Mitteilung  
der Marktgemeinde Mauerkirchen vom 24. Juni 2011**

## Aus dem Inhalt:

### Aktuelles

- **Feuerpolizeiliche Überprüfungen** – Termine
- **Betreubares Wohnen** – freie Wohnung ab 01. August 2011
- **Stellenausschreibung** – Reinigungskraft
- **Volksschule**
- **Schul- und Schulveranstaltungshilfe**
- **Land OÖ – Bezirk Braunau**

### Aus den Vereinen und Organisationen

- **SV Hoco GPG Mauerkirchen** – Meister der Bezirksliga West 2010/2011
- **Tennisclub Mauerkirchen**
- **OÖ Seniorenring**
- **Freiwillige Feuerwehr** – Frühschoppen am Sonntag, 24. Juli 2011
- **Österreichisches Rotes Kreuz** – Rettungssanitäter Sommerkurs 2011

### Weitere Informationen

- **Neue Zivilschutzbeauftragte** – Frau Johanna Schmid
- **Landwirtschaftliche Berufs- und Fachschule** – Erfolgreiche Präsentation exkl. Schmuckstücke
- **Hort Mauerkirchen**
- **Caritas** – bietet Unterstützung für Familien in schwierigen Situationen
- **Gesunde Gemeinde** – Stammtisch für pflegende Angehörige
- **VHS Mauerkirchen** – Schwimmkurs vom 09. – 18. Juli 2011  
Lernferien von 29. August bis 09. September 2011
- **Apotheken-Bereitschaftsdienst** – 3. Quartal 2011
- **Ärzte-Bereitschaftsdienst** – 3. Quartal 2011
- **Sailer** – 50 Jahre Bäckerei-Konditorei Sailer
- **OÖ. Zivilschutzverband** – Selbstschutz bei Sturm

### IMPRESSUM:

Eigentümer, Verleger, Druck u. Herausgeber:  
Für den Inhalt verantwortlich:

Medienrichtung:

E-mail: [gemeinde@mauerkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@mauerkirchen.ooe.gv.at) - [www.mauerkirchen.ooe.gv.at](http://www.mauerkirchen.ooe.gv.at) - DVR-NR. 0033049/280380

**Marktgemeinde Mauerkirchen**  
Bürgermeister Dietmar Vlach  
5270 Mauerkirchen; Obermarkt 19  
Tel.: 07724/2855, Fax: 07724/2855-7  
Gemeinde-Informationsblatt

## Aktuelles

### Durchführung von feuerpolizeilichen Überprüfungen für alle landwirtschaftlichen Objekte, Wohnhausbauten über 3 Wohnungen und Risikoobjekte

Feuerbeschau – Termine im Jahr 2011

Die OÖ Feuerpolizeiordnung sieht bei landwirtschaftlichen Objekten und Wohnhausbauten über 3 Wohnungen feuerpolizeiliche Überprüfungen in einem 8-jährigen Intervall vor, um brandgefährliche Mängel rechtzeitig erkennen und beseitigen zu können.

Im Jahr 2011 wird daher im gesamten Gemeindegebiet mit der Überprüfung von landwirtschaftlichen Objekten und Wohnhausbauten über 3 Wohnungen begonnen. Die letzte Feuerbeschau für diese Objekte wurde im Jahr 2003 durchgeführt.

Gemäß den Bestimmungen der OÖ. Feuerpolizeiordnung ist der Besitzer eines Gebäudes verpflichtet, der Feuerbeschaukommission freien Zutritt in alle Gebäudeteile zu gewähren. Für den Eigentümer bzw. seinen Vertreter besteht

Anwesenheitspflicht.

Es ist vorgesehen, die Objekte (Wohnhausbauten mit mehr als drei Wohneinheiten), am 24., 29., 30. August sowie am 7., 8., 28., 29. September und die Risikoobjekte am 21., 22., 23. November einer Überprüfung zu unterziehen:

Die geplante Zeiteinteilung der Überprüfung wird den betroffenen Hauseigentümern noch rechtzeitig mitgeteilt.

Bitte sehen Sie noch vor dem Eintreffen der Kommission in Ihrem Haus nach dem Rechten und beseitigen Sie etwaige Mängel (Überprüfung Feuerlöscher, Blitzschutzanlage, Heizungssystem usw.). In diesem Fall ersparen Sie sich und der Gemeinde eine notwendige Nachbeschau und somit unnötige Kosten und Unannehmlichkeiten.

## Betreubares Wohnen – freie Wohnung

Ab August 2011 wird in Mauerkirchen eine Betreubare Wohnung in der Schückbauerstraße frei.

„Betreubare Wohnungen“ sind barrierefreie/behindertengerechte Wohnungen mit einer Größe von ca. 50 m<sup>2</sup>, bestehend aus getrenntem Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Badezimmer mit einer bodenbündigen Dusche (ohne Einstiegssockel) sowie einem kleinen Vorraum. Ein Lift ist eingebaut.

Betreubares Wohnen kann von folgenden Personengruppen in Anspruch genommen werden:

- Menschen ab einem Alter von 70 Jahren
- Menschen ab einem Alter von 60 Jahren mit mangelhaftem, nicht altersgerechtem Wohnstandard
- Menschen mit leichtem bis mittlerem Pflegebedarf (Pflegegeldbezug, Rollstuhlfahrer etc.)
- Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen
- Menschen, die über Empfehlung der mobilen Dienste aufgrund einer besonderen sozialen Situation vorgeschlagen werden

Wenn Sie sich für eine „Betreubare Wohnung“ in unserer Marktgemeinde interessieren, ersuchen wir Sie höflich sich bis spätestens 22. Juli 2011 an das Gemeindeamt zu wenden. Selbstverständlich werden ihre Angaben vertraulich behandelt.

Für allfällige Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter Tel. 07724/2855 zur Verfügung.

## Familienreferent Franz Hiesl erhöht die Schulbeginn- und Schulveranstaltungshilfe

### Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro statt bisher 80 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.



### Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

„Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/FamilienService/Foerderungen](http://www.familienkarte.at/FamilienService/Foerderungen).

Für beide Förderungen wurde der Sockelbetrag zur Berechnung der Einkommensobergrenze sprübar von 700 auf 800 Euro angehoben. Für eine Familie mit 2 Kindern bedeutet dies eine Anhebung um 280 Euro auf ein jährliches Nettoeinkommen von max. 26.880 Euro.



LAND  
OBERÖSTERREICH



BEZIRK BRAUNAU

- **Erfordernis eines Mopedausweises**
- **Aufforderung zum Zurückschneiden des Bewuchses im Sinne des § 91 StVO**

### Veröffentlichung zum Führerscheingesetz:

In der Vergangenheit war das Lenken von Motorfahrrädern ab dem 24. Lebensjahr ohne besondere Ausbildung erlaubt. Seit dem 01. September 2009 ist dafür ein Mopedausweis erforderlich.

Führerscheininhaber sind von dieser Regelung generell ausgenommen. Bei Verkehrskontrollen wird immer wieder festgestellt, dass Mopedfahrer nicht im Besitz eines Mopedausweises sind. Für den Erwerb wurden im Führerscheingesetz Übergangsfristen geschaffen die mit 01. September 2011 enden.

Personen die glaubhaft machen, dass sie vor dem 01. September 2009 zulässigerweise ein Motorfahrrad gelenkt haben, ohne im Besitz eines Mopedausweises zu sein, ist von einer ermächtigten Einrichtung auf Antrag bis zum 01.09.2011 ein Mopedausweis für Motorfahrräder und/oder Invalidenkraftfahrzeuge auszustellen. Solche ermächtigten Einrichtungen sind Fahrschulen und Autofahrerclubs wie z. B. ÖAMTC oder ARBÖ. Ähnliche Bestimmungen gelten auch für Lenker von Invalidenkraftfahrzeugen. Exakt angeführt sind diese Regelungen im § 41 Abs. 9 des Führerscheingesetzes. Bei den genannten Einrichtungen oder bei der Bürgerservicestelle der Bezirkshauptmannschaft Braunau am Inn können sie sich entsprechend informieren.

### Aufforderung zum Zurückschneiden des Bewuchses

Seitens der Bezirkshauptmannschaft muss im Zuge von Straßenüberprüfungen immer wieder festgestellt werden, dass der entlang von Straßen und im Bereich von Kreuzungen befindliche Bewuchs sichtbehindernd ist. **Im Sinne des § 91 der Straßenverkehrsordnung hat die Behörde Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienlichen Anlagen, z. B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.** Vom Bewuchs freizuhalten ist das sogenannte Lichtraumprofil. Dieses umfasst den Bereich des öffentlichen Gutes, zumindest jedoch eine senkrechte Linie einschließlich 0,5 m links und rechts des Fahrbahnrandes bis zu einer Höhe von 4,5 m. **Gehsteige ab 0,5 m vom Fahrbahnrand sind bis 2,2 m Höhe freizuhalten.** Es können sich im Schadensfall Haftungsansprüche ergeben. Zudem dürfen nach den Bestimmungen des OÖ. Straßengesetzes 1991 einzelne Bäume, Baumreihen und Sträucher neben öffentlichen Straßen im Ortsgebiet nur in einem Abstand von 1 m, außerhalb des Ortsgebietes nur in einem Abstand von 3 m zum Straßenrand gepflanzt werden, wobei im 8 m Bereich zur Straße generell die Straßenverwaltung (Landesstraßenverwaltung oder Gemeinde bei Gemeindestraßen) bei Bauten und sonstigen Anlagen, wie lebenden Zäunen, Hecken, Park- und Lagerplätzen, Teichen, Sand- und Schottergruben ihre Zustimmung erteilen muss.

## Stellenausschreibung

### Reinigungskraft - Vertragsbediensteten-Dienstposten im Reinigungsdienst

Dienstposten: Funktionslaufbahn GD 25  
Eintrittsdatum: ab 01.01.2012  
Teilbeschäftigung: ca. 25 Wochenstunden  
Hauptaufgabengebiete: Reinigung Gemeindeamt, Veranstaltungszentrum  
und andere öffentliche Gebäude

Bewerbungen sind ausschließlich unter Verwendung des beim Marktgemeindeamt Mauerkirchen aufliegenden Bewerbungsbogens mit den erforderlichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse und sonstige Urkunden)

**bis spätestens 16. September 2011**

beim Marktgemeindeamt Mauerkirchen einzureichen.

Weitere Auskünfte im Marktgemeindeamt, Tel. Nr. 07724/2855 DW 13.

## Volksschule



### Teilnahme der 1. Klasse beim UGOTCHI Projekt

Dieses Projekt ist eine Österreich weite Bewegungsinitiative der Sportunion gemeinsam mit dem Bundeskanzleramt und ORF. Die Kinder wurden vier Wochen lang zum Mitmachen bewegt und für Bewegung begeistert. Es wurde versucht den Kindern auf spielerische Art einen gesunden Lebensstil beizubringen.

Im Zuge dieses Projektes wurden die Schüler von Frau Reitingner und Frau Bachinger mit einer gesunden Jause verwöhnt. Herzlichen Dank !

### „Tennis entdecken“

Die Volksschule bedankt sich beim Tennisclub Mauerkirchen für das toll organisierte Schnuppertraining im Rahmen des Turnunterrichts am Tennisplatz.



### Teilnahme an der Kindersicherheitsolympiade in Mauerkirchen

Unsere Kinder der 4. Schulstufe haben am 9. Mai nicht nur ihr Sicherheitswissen, sondern auch ihre Geschicklichkeit unter Beweis gestellt. Im Vordergrund stand aber nicht der Wettkampfgedanke, sondern Spiel und Spaß.



### Elternverein

Die Obfrau des Elternvereins, Frau Kunst, übergab der Volksschule einen sehr großzügigen Betrag. Damit wurden für die Kinder Federballschläger angeschafft.

Herzlichsten Dank dafür!

**Jonglieren** fördert die Grob- und Feinmotorik, verbessert die Körperhaltung und bewirkt durch eine visuelle Koordination einen Aggressionsabbau.

Wir bedanken uns herzlich bei der RAIKA Mauerkirchen für die finanzielle Unterstützung!





# **Meister!!!**

## **Bezirksliga West 2010/11**

Es ist noch gar nicht so lange her, da spielte der SV-Mauerkirchen noch in der 2. Klasse. 2005 wurde man in dieser überlegen Meister, stieg in die 1. Klasse auf, und bereits im ersten Jahr gelang wiederum der Aufstieg in die Bezirksliga. Erstmals und damit der größte Erfolg in der Vereinsgeschichte. Die Zielvorgabe war klar, sich in dieser zu behaupten und in der BL ein fixer Bestandteil und ein ernstzunehmender Gegner für alle Vereine zu sein. Es gab viele tolle Spiele, spannende Derbys, aber auch den einen oder anderen Ausrutscher und Überraschungen im positiven wie negativen. Und egal, wie die Mannschaft gespielt hat, für Gesprächsstoff an den Stammtischen haben wir immer gesorgt. So soll es auch sein und davon sind wir überzeugt, so wird es auch bleiben! Denn nun steht das nächste Abenteuer an: Landesliga! Die zweithöchste Liga im ÖÖ Fußballgeschehen. In einer Liga mit Ranshofen, Altheim und Braunau, davon wagte in Mauerkirchen vor fünf, sechs Jahren keiner zu denken.

Die **Landesliga West**, in der wir in der neuen Saison spielen werden, umfasst neben dem gesamten Innviertel den Raum Wels, Vöcklabruck und das Salzkammergut bis runter nach Bad Ischl. Es stehen also zum Teil lange Anfahrtswege zu den Auswärtsspielen auf dem Programm. Andererseits, Woche für Woche besuchen wir, bzw. uns Vereine aus einem großen Teil Oberösterreichs. Damit macht der SV Mauerkirchen mit seiner Leistung nicht nur Werbung für unsere Gemeinde, sondern ist auch in der Lage, die Werbebotschaften seiner Sponsoren in einen großen Teil Oberösterreichs zu bringen.

Bis die Meisterschaft Ende August wieder los geht, stehen natürlich einige Aufbauspiele auf dem Programm. Auch am - alle zwei Jahre stattfindenden - Innviertler Cup wird wieder teilgenommen. Die Termine finden sie in unseren beiden Schaukästen und auf unserer Homepage unter [www.sv-mauerkirchen.at](http://www.sv-mauerkirchen.at)

**Der SV-Mauerkirchen bedankt sich recht herzlich bei allen, die zu diesem tollen Erfolg beigetragen haben und freut sich auf ein Wiedersehen in der neuen Saison.**

**Und bis dahin wünschen wir allen eine schöne und erholsame Urlaubszeit!**

**Nachwuchs:** Im Herbst wird der SV Mauerkirchen folgende Nachwuchsmannschaften stellen. Eine U7, U11, U13 und U18, sowie als Spielgemeinschaften mit Uttendorf eine U14 und U15. Damit stellen wir mit insgesamt ca. 70 Kindern und Jugendlichen sechs Nachwuchsmannschaften. Dass auch hier sehr erfolgreich gearbeitet wird sieht man auch daran, dass es nach der U12 im letzten Jahr auch heuer wieder eine Meistermannschaft gibt. Unserer U10, betreut von **Hofer Reini und Kronberger Klaus**, gratulieren wir hier nochmals recht herzlich zu diesem schönen Erfolg.



## Interessantes vom Tennisclub Mauerkirchen

Seit Mitte April sind die Plätze geöffnet und das erste Resümee ist sehr positiv ausgefallen. Beim TC Mauerkirchen herrscht sicher keine Tennismüdigkeit. Nur an Schlechtwettertagen wird nicht gespielt ☺

Auch unsere erste Veranstaltung, das **Terrassenopening** am Sonntag den 29.05.2011 war ein voller Erfolg.

Mit einem Frühschoppen und anschließendem Maschernturnier wurde die neu gebaute Terrasse bei uns am Tennisplatz eingeweiht.

Da uns bei diesem Projekt die Gemeinde Mauerkirchen großzügigerweise unterstützt hat, haben wir natürlich auch unseren Hrn. Bürgermeister Dietmar Vlach eingeladen, der diese Einladung dankend angenommen hat.

Unser Hr. Bürgermeister, weitere Gäste und Mitglieder haben an diesem Sonntag das schöne Wetter bei Freibier, von unserem Ehrenobmann Spitzer Schurl, und gemischten Knödeln mit Sauerkraut, sichtlich genossen und einen geselligen und wirklich gelungenen Sonntag verbracht.

Wie schon in unserem ersten Artikel im Gemeinderundschreiben vom März erwähnt, ist die **Jugendförderung** eines unserer wichtigsten Anliegen im Verein.

Aus diesem Grund wurden **Schnuppertage für die Volks- und Hauptschule Mauerkirchen** abgehalten. Das Wetter meinte es gut mit uns, und so konnten wir mit den 220 Schülern innerhalb von 4 Tagen, das Schnuppertraining durchführen.

Auf dem Programm standen Motorik-Spiele, Griffhaltung und Technik bis hin zum Doppelmatch. Alles wurde mit Eifer und viel Spaß trainiert.

Mit Richi Luegers langjähriger Erfahrung als Kindertrainer, seinem Können und Wissen, und der Unterstützung der Jugendreferentin Daxecker Sigi sowie den engagierten Clubmitgliedern Herti und Andi, konnten die vielen Stunden professionell und abwechslungsreich für die Kids gestaltet werden.

Auch die Lehrer kamen auf ihre Kosten. Ob gemütlich auf der Terrasse, als Fanclub, oder auch

ganz aktiv, bei einem Einzelspiel zwischen Lehrer und Trainer.

So können wir abschließend mit Freude berichten, es hat uns viel Spaß gemacht, wenn es auch anstrengend war, und das Wichtigste – wir dürfen schon neue Tenniskids bei uns im Verein begrüßen.

**Allen wünschen wir eine schöne Saison, viel Spaß beim Training und viele gemeinsame lustige Stunden am Tennisplatz.**

Auf eine weitere Jugendveranstaltung möchten wir auch noch hinweisen.

Vom 01. bis zum 03. Juli laden wir zum **2. Tennisjugendcamp** ein.

Wir haben wieder ein tolles Programm zusammengestellt und freuen uns auf ein lustiges Wochenende mit euch.

Start ist am Freitag um 15.00 Uhr und Ende am Sonntag um 11.00 Uhr.

Lasst euch überraschen. Nur so viel, wir werden ganz viel Tennisspielen und gehen auch mal ins Freibad. Details zu Anmeldung und was man so benötigt, ist auf unserer Homepage [www.tc-mauerkirchen.at](http://www.tc-mauerkirchen.at) unter dem Punkt **Jugend** zu finden. (Bei Schlechtwetter fällt das Camp leider ersatzlos aus)

**Wir möchten uns auf diesem Weg ganz herzlich für das Matchballsponsoring 2011 bei folgenden Sponsoren bedanken:**

Renault Landerdinger, Sparkasse Mauerkirchen, Weinverkauf Nekowitsch, Lindners Einkehr Hischenhuber-Roither GmbH, Bäckerei Sailer, Allianz Agentur Mauerkirchen, Domino, Raiffeisenbank Mauerkirchen, Friseur Tieftrunk, Schmidt Gebäudereinigung - Ried, Frauscher Planungsbüro, Restaurant Badwirt, GPG - Girlinger, Gasthof Ginzinger, Ing. A. Rosenkranz, Sport Rinnerthaler, Unimarkt, HOCO Austria, Kellner Installationen.



## OÖ. Seniorenring



Vizebürgermeister Dr. Walter Ratt, Vorsitzender des OÖ Seniorenrings, Landeshauptmann a. D. Dr. Josef Ratzenböck vom OÖ Seniorenbund, Dr. Ludwig Scharinger, Generaldirektor der Raiffeisenlandesbank OÖ, Vizepräsident a.D. Heinz Hillinger, Landesvorsitzender des OÖ Pensionistenverbandes

Die Mitwirkung des OÖ. Seniorenring bei den Raiffeisen-Seniorentagen hat sich zu einem Markenzeichen entwickelt. Die sachliche und humorvolle Redegabe unseres Landesobmann Walter Ratt wird parteiübergreifend sehr geschätzt. Ratt, Ratzenböck und Hillinger ziehen als Seniorenvertreter nicht nur im Kampf gegen die Streichung des Alleinverdienerabsetzbetrages für 113.000 Pensionisten an einem Strang. Ratt steigt die Zornesröte ins Gesicht, wenn die Regierung dies damit begründet, dass ein Anreiz für Frauen aus dem Berufsleben auszuscheiden wegfällt und diese Begünstigung keine steuerliche Notwendigkeit darstellt.

Ratt fordert bei der Begutachtung im Pflegegeldverfahren auch die Beziehung

von Sachverständigen aus dem Pflegebereich, weil gerade in den Pflegestufen 1 bis 4 die Beziehung von Pflegepersonal eine wesentliche Besserstellung in der Einstufung erbringen würde.

Ratt fordert weiters klare Regelungen zur Vermeidung von Spekulationen mit im Pensionskassensystem veranlagten Geldern und eine Mindestertragsgarantie. Abschließend bedankte sich Ratt bei den verlässlichen Mitarbeitern von Raiffeisen, die in der „heute teilweise orientierungslosen und gefühlskalten Zeit sich die Zeit nehmen, um mit den Pensionisten zu sprechen und ihnen Sicherheit zu geben“.

Herzliche Grüße Ihr Walter Ratt.

# Feuerwehr **FRÜHSCHOPPEN** Mauerkirchen



Für das leibliche Wohl  
und für die musikalische  
Unterhaltung ist gesorgt!

**Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Feuerwehr Mauerkirchen!**

Der Reinerlös wird zum Ankauf von Feuerwehrgeräten verwendet.



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

**OBERÖSTERREICH**

**Rettungssanitäterausbildung**

**Beginn: 13. Juli 2011**

Informationsabend am 29. Juni um 19:00 Uhr  
Bezirksstelle Braunau

Wir suchen besondere Menschen für  
eine besondere Aufgabe!

Bezirksstelle Braunau: Tel.: 07722/62264,  
E-Mail: [br-office@o.roteskreuz.at](mailto:br-office@o.roteskreuz.at)





## Weitere Informationen

Die Gemeinde Mauerkirchen hat die dzt. Prov. Leiterin der HS Mauerkirchen, **Frau Johanna Schmid**, als neue **Zivilschutzbeauftragte für die Sicherheitsangelegenheiten** – Katastrophen- und Zivilschutz in der Gemeinde bestellt.

Eine feierliche Übergabe des Ernennungsdekretes erfolgte durch den Bgm Vlach und Bezirksleiter Zivilschutzverband Thomas Gut am 9. Mai 2011 bei der Kindersicherheitsolympiade in Mauerkirchen. OÖ Zivilschutzverband.

Bezirksleitung Braunau am Inn  
Thomas Gut, Bezirksleiter  
Tel. 0664/1053026  
E-Mail: [thomas.gut@polizei.gv.at](mailto:thomas.gut@polizei.gv.at)



### Landwirtschaftliche Berufs- und Fachschule Mauerkirchen – Bericht v. Maria Führer-Lettner:

#### „Erfolgreiche Präsentation exklusiver Schmuckstücke der Goldschiedemeisterin Margit Auffanger“

Mehr als 150 BesucherInnen lockte die Vernissageeröffnung der „Schmuck-Stücke“ von Margit Auffanger in die Fachschule Mauerkirchen. Besonders freute sich die in München schaffende Goldschmiedehandwerkerin über das große Interesse, das ihrer Arbeit auch durch die sehr zahlreich erschienenen Interessierten aus den Heimatgemeinden Mauerkirchen und Burgkirchen entgegengebracht wurde. Die Vernissage-

besucherInnen konnten sich vom Können der jungen Künstlerin überzeugen, die ihre Kostbarkeiten besonders einfallsreich zu präsentierten wusste. Die wertvollen Ausgangsmaterialien Gold, Silber, Perlen und Diamanten werden von Frau Auffanger sorgfältig ausgesucht, um dann sehr kunstvoll, mit viel Feingefühl und Professionalität bearbeitet zu werden. Teure Werkzeuge ermöglichen bzw. unterstützen das Handwerken. Der stolze Vater, Max Auffanger, reist dazu immer wieder gerne nach München, um diese in Stand zu halten. Die Eltern haben von Beginn an den Berufswunsch ihrer Tochter unterstützt, den diese mit Beharrlichkeit auf Umwegen verwirklichen konnte. Am Schönen festzuhalten, es zu tragen und herzuzeigen, macht nach Andy Warhol, einen Menschen nicht schöner, aber der Mensch fühlt sich schöner und damit verändert sich seine Ausstrahlung. Betrachtet man die Schmuck- Kunst - Stücke von Margit Auffanger, so ergreift einem die Ahnung vom Bleibenden Ewigen. Sie versucht mit edlem Schmuck dem Schönen Gestalt zu geben; das Besondere, und das Flüchtige des Lebens festzuhalten. Schmuck ist ein Stück Ewigkeit. Die Arbeit der jungen Designer möge durch Erfolg im ideellen sowie im materiellen Sinn gekrönt sein. Der Abend wurde durch das kulinarisch ausgezeichnete und professionelle Catering der Fachschule zum lukullischen Genuss. Einblick in das Schaffen der Künstlerin erhalten sie unter [www.auffanger.com](http://www.auffanger.com).

von li.: Mag. Adleheid Burtscher-Zauner,  
Margit Auffanger, Maria Führer-Lettner  
und Mag. Brühwasser





## HORT MAUERKIRCHEN

Liebe Eltern, liebe Kinder,  
ich möchte mich nochmals kurz bei euch vorstellen:



### Meine Öffnungszeiten sind von:

Montag-Donnerstag: 12:00 Uhr-17:00 Uhr  
Freitag: 12:00 Uhr-16:00 Uhr

### Meine Öffnungszeiten an schulfreien Tagen sind von:

Montag-Donnerstag: 07:30 Uhr-17:00 Uhr  
Freitag: 07:30 Uhr-15:00 Uhr



Nach der Schule kommen die Kinder der Volksschule und der Hauptschule zu mir. Das Mittagessen wird von der Diakonie gebracht und wird zwischen 12:00 und 13:00 an uns ausgeteilt.

Von 13:30 Uhr-15:00 Uhr beginnt die Lernzeit. Die Hausübungen werden von den Pädagoginnen auf Vollständigkeit, Form und Richtigkeit überprüft. Bleibt noch Zeit, kann für Test/Schularbeiten gelernt werden.



Nach dem Essen/Lernzeit können die Kinder meine Räume erforschen. Ihnen stehen Konstruktionsmaterialien, Bücher, Musik, Verkleidungsgegenstände, Bastelmaterialien, Konzentrationsspiele, Familienspiele, Tischtennistische, Fußballtisch etc. zur Verfügung. Für den Ausgleich des Bewegungsdranges, nutzen die Kinder den Turnsaal, eine große Garderobe, Spielplätze,...

Diese Zeit wird auch von den Pädagoginnen verwendet für Aktivitäten wie Gestaltungsarbeiten, Turnstunden, Geschichten, Konfliktlösungen, Feste und vieles mehr.



Falls ich dein Interesse geweckt habe, könntest du ja mal bei mir vorbei schauen. Meine Adresse ist OBERMARKT 4, 5270 MAUEKIRCHEN oder bei mir anrufen: 0676/88566652! Aufgepasst: Ich bin von 8. August bis 4. September 2011 geschlossen. Also, wenn du gerne nächstes Schuljahr zu mir kommen möchtest, musst du dich bis spätestens Ende Juli bei mir melden. Danke !

HORT MAUERKIRCHEN



## Caritas bietet Unterstützung für Familien in schwierigen Situationen

### „Danke, dass es euch gibt“!

„Seit der Geburt der Zwillinge hat sich bei uns in der Familie alles verändert. Vor allem mein dreijähriger Sohn braucht seither verstärkt meine Aufmerksamkeit, kommt aber oft zu kurz. Zwei Tage die Woche hilft mir meine Schwiegermutter, dafür bin ihr sehr dankbar. Drei Tage die Woche ist sie allerdings noch berufstätig. Am Wochenende steht mir mein Mann zur Seite. Vor kurzem hatte ich das Gefühl mit der Situation völlig überfordert zu sein, mir ist einfach alles über den Kopf gewachsen und ich war sowohl psychisch als auch körperlich am Ende. Da habe ich vom Angebot der Caritas Familienhilfe erfahren: Unsere Familienhelferin ist ein Engel. Sie kümmert sich liebevoll um meine Kinder und hat auch für mich immer ein offenes Ohr. Endlich habe ich auch wieder Zeit, mich mehr mit meinem dreijährigen Sohn zu beschäftigen. Seitdem die Familienhelferin kommt, läuft alles wieder viel ruhiger ab und langsam kehren auch meine Kräfte wieder zurück. Danke, dass es Euch gibt.“ Dieser Dankesbrief an die Familienhilfe der Caritas zeigt, dass in Familien Situationen auftreten können, in denen Unterstützung gebraucht wird. Die ausgebildeten Fachsozialbetreuerinnen in der Familienhilfe der Caritas für Betreuung und Pflege sind zeitlich flexibel und vielseitig in ihren

## Mobile Familien- und Pflegedienste Caritas

Einsatzbereichen. Sie unterstützen Familien in schwierigen Situationen und übernehmen die Aufgaben der Bezugspersonen: Von der Betreuung der Kinder bis hin zur Organisation des Haushalts oder der Pflege kranker Familienmitglieder. Wenn Eltern langfristig durch Krankheit oder Tod ausfallen, können die Kinder durch die Langzeithilfe für Familien weiterhin im gewohnten Umfeld bleiben. Die Familienhilfe ist übrigens eines der ältesten Angebote der Caritas in Oberösterreich und feiert heuer das 60-jährige Jubiläum. Vor allem die Familienstrukturen und die Anlässe für Einsätze der Fachsozialbetreuerinnen Familienarbeit haben sich in den letzten 60 Jahren stark gewandelt. Früher kamen sie zumeist zu kinderreichen Familien ins Haus, um etwa die Mutter zu unterstützen, wenn sie das vierte oder fünfte Kind bekam. Heute sind es zunehmend Überlastung der Mutter oder psychische Belastungen, wie ein Burnout, weshalb Familien Unterstützung benötigen. Die Tarife des Angebots sind sozial gestaffelt.

### Kontakt:

Regionalleitung Mag. (FH) Sigrid Reiter  
Pfarrplatz 1  
4910 Ried  
Tel.: 07752/20810, 0676/8776-2540

## STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

Ist eine Initiative des Landes Oberösterreich und von den Gemeinden Mauerkirchen und Burgkirchen für Bürgerinnen und Bürger, die einen kranken oder/und alten Menschen zu Hause betreuen und pflegen.

Alle 2 Monate treffen sich die Stammtischleiterin und pflegende Angehörige in einer vertraulichen Atmosphäre für ca. 2 Stunden. Erfahrungen werden untereinander ausgetauscht, fachliche Informationen weitergegeben und gemeinsame Aktivitäten durchgeführt. Durch das Gespräch bekommt man oft Tipps über die Pflege, weiter Unterstützungsangebote: „Wie und wo kann ich mir Hilfe holen. Es werden Experten zu speziellen Themen/Fragen eingeladen. Der Besuch des Stammtisches ist

individuell, jeder kann kommen so oft er möchte und es seine Zeit zulässt.

Das Land Oberösterreich bietet für pflegende Angehörige im Rahmen der Gesundheitsförderung auch Erholungstage an, um die eigenen Kräfte aufzutanken und individuelle Bedürfnisse zu erfüllen.

Informationen über die nächsten Stammtischtermine erhalten Sie auf den Gemeinden Mauerkirchen und Burgkirchen oder bei der Stammtischleiterin: Sonja Joachimbauer unter Tel.: 0664/8239 982.





VOLKSHOCHSCHULE  
MAUERKIRCHEN

# Schwimmkurs



für Anfänger und Fortgeschrittene im Freibad Mauerkirchen

**von 9. bis 18. Juli 2011**

**Kurszeiten:**

Sa 09.7. bis Di 12.7. (ab 9:00 = 4x),

Mi 13.7. bis Fr 15.7. (ab 14:30 = 3x) sowie Mo 18.7. (ab 9:00 = 1x),

bei Schlechtwetter entsprechend länger!

**Anmeldung sowie Gruppeneinteilung:**

Mittwoch, 6. Juli 2011, um 19:00 Uhr beim Badwirt, im Freibad Mauerkirchen.

Tel. Voranmeldungen bei VHS Mauerkirchen: Tel. (07724) 2394

Kursbeitrag für 8 x 45 Minuten € 40,-

Fortgeschrittene erlernen in einer eigenen Gruppe  
das Rückenschwimmen, Kraulen und Tauchen.



## Lernferien

Das neue Schuljahr kommt bestimmt! Die Volkshochschule Mauerkirchen bietet eine sinnvolle Freizeitgestaltung als Vorbereitung für das nächste Schuljahr an.

Nützen Sie unser Angebot in den letzten beiden Ferienwochen, um Ihr Kind für das kommende Schuljahr fit zu machen.

Anmeldungen sind bis Schulschluss möglich, da die entsprechenden Fächer anschließend disponiert werden.

**Mathe 1** 29.08.2011 – 09.09.2011, Mo, Di, Mi, Do, Fr 09:00 – 10:40 Uhr (vs, 1.Kl. HS etc.)

**Mathe 2** 29.08.2011 – 09.09.2011, Mo, Di, Mi, Do, Fr 10:45 – 12:25 Uhr (2. 3. 4. Kl. HS etc.)

**Spezialkurs zum Übertritt in die HS oder AHS**

29.08.2011 – 09.09.2011, Mo, Di, Mi, Do, Fr 10:45 – 12:25 Uhr

**Englisch** 29.08.2011 – 09.09.2011, Mo, Di, Mi, Do, Fr 09:00 – 10:40 Uhr

Ort: Hauptschule Mauerkirchen

Je Kurs € 75,- (für 20 Kurseinheiten)

Anmeldung bei der VHS-Mauerkirchen,  
Pfarrhofstraße 2, Tel.: 07724/2394



**Apotheken-Bereitschaftsdienst 3. Quartal 2011**

Braunau am Inn, Mattighofen, Altheim

Juli			August			September		
1	FR	S-L	1	MO	S-B-A	1	DO	S-L
2	SA	K-N	2	DI	S-B-A	2	FR	S-L
3	SO	K-N	3	MI	S-B-A	3	SA	K-N
4	MO	K-N	4	DO	S-B-A	4	SO	K-N
5	DI	K-N	5	FR	S-B-A	5	MO	K-N
6	MI	K-N	6	SA	K-L	6	DI	K-N
7	DO	K-N	7	SO	K-L	7	MI	K-N
8	FR	K-N	8	MO	K-L	8	DO	K-N
9	SA	S-B-A	9	DI	K-L	9	FR	K-N
10	SO	S-B-A	10	MI	K-L	10	SA	S-B-A
11	MO	S-B-A	11	DO	K-L	11	SO	S-B-A
12	DI	S-B-A	12	FR	K-L	12	MO	S-B-A
13	MI	S-B-A	13	SA	S-N	13	DI	S-B-A
14	DO	S-B-A	14	SO	S-N	14	MI	S-B-A
15	FR	S-B-A	15	MO	S-N	15	DO	S-B-A
16	SA	K-L	16	DI	S-N	16	FR	S-B-A
17	SO	K-L	17	MI	S-N	17	SA	K-L
18	MO	K-L	18	DO	S-N	18	SO	K-L
19	DI	K-L	19	FR	S-N	19	MO	K-L
20	MI	K-L	20	SA	K-B-A	20	DI	K-L
21	DO	K-L	21	SO	K-B-A	21	MI	K-L
22	FR	K-L	22	MO	K-B-A	22	DO	K-L
23	SA	K-N	23	DI	K-B-A	23	FR	K-L
24	SO	K-N	24	MI	K-B-A	24	SA	S-N
25	MO	K-N	25	DO	K-B-A	25	SO	S-N
26	DI	K-N	26	FR	K-B-A	26	MO	S-N
27	MI	K-N	27	SA	S-L	27	DI	S-N
28	DO	K-N	28	SO	S-L	28	MI	S-N
29	FR	K-N	29	MO	S-L	29	DO	S-N
30	SA	S-B-A	30	DI	S-L	30	FR	S-N
31	SO	S-B-A	31	MI	S-L			

Abkürzung = Apotheke

Adresse, Ort

Telefonnummer

L = Löwen-Apotheke,

Stadtplatz 6, Braunau

07722/83000

N = Neustadt-Apotheke,

Sparkassenstr. 8, Braunau

07722/87317

B = Stadt-Apotheke,

Stadtplatz 42, Braunau

07722/63225

K = Kaiser-Franz-Apoth.

Stadtplatz 37, Mattighofen

07742/2437

S = Sonnen-Apotheke,

Braunauer Straße 1, Mattighofen

07742/5588

A = Stadt-Apotheke,

Bahnhofstraße 25, Altheim,

07723/42218

**Apotheke Mauerkirchen**

"Zum schwarzen Adler"

Mag. pharm. Dorothea Ratt

Obermarkt 28, Mauerkirchen

**Tel: 07724/2880**

Fax: 07724/2880-3

Email: [office@apotheke-mauerkirchen.at](mailto:office@apotheke-mauerkirchen.at)

Der Bereitschaftsdienst der Mauerkirchner Apotheke „Zum schwarzen Adler“ wird mit den Gemeindeärzten Dr. Oberhuemer und Dr. Lauss vereinbart.



## Ärzte – Bereitschaftsdienst 3. Quartal 2011

Rotes Kreuz Rettungsdienst Notruf: 144

Ärzte Notruf: 141

Rund um die Uhr – ohne Vorwahl – sind wir für Sie da!



Juli			August			September		
1	FR	Engelschall	1	MO	Rotter-Pelech	1	DO	Lauss
2	SA	Roitner	2	DI	Engelschall	2	FR	Roitner
3	SO	Roitner	3	MI	Roitner	3	SA	Puttinger
4	MO	Puttinger	4	DO	Puttinger	4	SO	Puttinger
5	DI	Lauss	5	FR	Lauss	5	MO	Rotter-Pelech
6	MI	Oberhuemer	6	SA	Roitner	6	DI	Lauss
7	DO	Engelschall	7	SO	Roitner	7	MI	Roitner
8	FR	Oberhuemer	8	MO	Roitner	8	DO	Puttinger
9	SA	Engelschall	9	DI	Engelschall	9	FR	Oberhuemer
10	SO	Engelschall	10	MI	Roitner	10	SA	Lauss
11	MO	Rotter-Pelech	11	DO	Roitner	11	SO	Lauss
12	DI	Engelschall	12	FR	Lauss	12	MO	Puttinger
13	MI	Roitner	13	SA	Engelschall	13	DI	Rotter-Pelech
14	DO	Oberhuemer	14	SO	Engelschall	14	MI	Oberhuemer
15	FR	Roitner	15	MO	Lauss	15	DO	Engelschall
16	SA	Rotter-Pelech	16	DI	Engelschall	16	FR	Puttinger
17	SO	Rotter-Pelech	17	MI	Lauss	17	SA	Oberhuemer
18	MO	Roitner	18	DO	Lauss	18	SO	Engelschall
19	DI	Engelschall	19	FR	Engelschall	19	MO	Puttinger
20	MI	Oberhuemer	20	SA	Lauss	20	DI	Lauss
21	DO	Puttinger	21	SO	Lauss	21	MI	Oberhuemer
22	FR	Rotter-Pelech	22	MO	Oberhuemer	22	DO	Roitner
23	SA	Oberhuemer	23	DI	Engelschall	23	FR	Engelschall
24	SO	Oberhuemer	24	MI	Oberhuemer	24	SA	Roitner
25	MO	Roitner	25	DO	Puttinger	25	SO	Roitner
26	DI	Lauss	26	FR	Puttinger	26	MO	Puttinger
27	MI	Oberhuemer	27	SA	Rotter-Pelech	27	DI	Lauss
28	DO	Engelschall	28	SO	Rotter-Pelech	28	MI	Oberhuemer
29	FR	Lauss	29	MO	Roitner	29	DO	Lauss
30	SA	Puttinger	30	DI	Lauss	30	FR	Rotter-Pelech
31	SO	Puttinger	31	MI	Oberhuemer			



50 Jahre Sailer -  
50 Jahre höchste Qualität

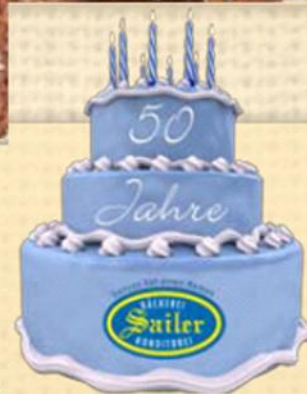
**Feiern Sie mit uns bei Marktfeststimmung  
am Freitag, 1. und Samstag, 2. Juli 2011**

**Freitag:**

- ab ca. 14.00 Uhr: 50 Meter (!) Nusskuchen zum Sofortgenießen oder für zu Hause gegen eine freiwillige Spende für einen guten Zweck (Diakoniewerkstätte Mauerkirchen).  
Die Tasse Kaffee dazu erhalten Sie um 50 Cent!
- Schaubacken am Marktplatz
- Magic Hermann und Kornspitzmann unterhalten die Kinder
- ab 16.00 Uhr: Live-Musik mit Sigy und Fredi

**Samstag:**

- ab 10.00 Uhr: Frühschoppen mit der Marktmusikkapelle Mauerkirchen
- Schaubacken
- Magic Hermann und Kornspitzmann unterhalten die Kinder
- 50 Meter (!) Mohnkuchen werden gegen freiwillige Spenden für einen guten Zweck (Diakoniewerkstätte Mauerkirchen) verkauft.  
Die Tasse Kaffee dazu erhalten Sie um 50 Cent!



**Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt!**

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



ZIVILSCHUTZ

# Selbstschutz bei STURM

### Zur Vermeidung von Sturmschäden:

- Lassen Sie mindestens 2-mal jährlich das Dach und Kamine auf lose Ziegel, schlecht befestigte Bleche u. dgl. überprüfen. Blitzschutzanlagen, Antennen u. dgl. müssen ebenso sicher befestigt sein.
- Hohe, ältere (ev. morsche) Bäume in der Nähe von Gebäuden bedeuten Gefahr. Diese sollten daher rechtzeitig durch neue Bepflanzungen (ev. Sträucher) ersetzt werden.
- Wird das Haus für längere Zeit verlassen: Schließen Sie Fenster, Türen, Tore, Luken, Dachfenster, Lichtkuppeln; rollen Sie Markisen ein und bauen Sie Partyzelte ab.

### VOR einem Sturm:

- ♣ Gegenstände, wie Gartenmöbel Spielsachen, Trampolin wegräumen oder gegen Sturm sichern.
- ♣ Markisen, Sonnensegel, leichte Jalousien einziehen bzw. aufrollen.
- ♣ Fenster, Türen und Tore schließen bzw. verriegeln.
- ♣ Eventuell Fensterläden, Panzerjalousien und Rollläden schließen.
- ♣ Fahrzeuge, wenn möglich, in geschützte Bereiche bringen.



### NACH einem Sturm:

Erst nach Abklingen des Sturms schützende Bereiche verlassen.

Nähern Sie sich keinesfalls abgerissenen Stromleitungen (10 m Mindestabstand).

Sicherungsmaßnahmen einleiten (Baumeister, Zimmermeister, Feuerwehr, Dachdecker, Spengler).

Organisieren von Noteindeckungen.

### WÄHREND des Sturms:

#### **Schützende Räume keinesfalls verlassen!**

(Verletzungsgefahr durch herabfallende Trümmer)

- ▶ Keine Sicherungs- od. Reparaturarbeiten im Freien vornehmen!
- ▶ Die Hilfe der Einsatzkräfte nur anfordern, wenn es sich um Menschenrettung oder schweren Sachschaden handelt.
- ▶ Falls Sie noch unterwegs sind: Halten Sie Abstand von Gebäuden, Bäumen, Gerüsten, Werbetafeln (herabfallende Teile od. Umsturz).
- ▶ Im Auto: Vorsicht beim Überholen (Seitenwind) und an exponierten Stellen (Walddurchfahrten, ...).
- ▶ Nicht unnötig telefonieren, Radio einschalten.

**Der OÖ ZIVILSCHUTZVERBAND – Die Informationsstelle für Sicherheitsfragen**

**INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG**



**OÖ. Zivilschutzverband**

A - 4020 Linz, Wiener Straße 6, Telefon 0732/65 24 36, Fax: 0732/66 10 09  
E-mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at), homepage: [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at) oder [www.siz.cc](http://www.siz.cc)